

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1969--1970.

14 JANVÉRI 1970.

**BEGROTING**

van het Ministerie van Economische Zaken  
voor het begrotingsjaar 1970.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER CLAEYS.

Art., 9bis (nieuw).

Een artikel 9bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt:  
 « In eriikel 600.1A. van Tuel IV. Afzonderlijke sectie, van de begroting van het Ministerie om Économische Zaken voor het begrotingsjaer 1970 coorden de toegeheden unstlegingen die ooockomeri in de tebel betreffende de «xpensiektedieten, beslissingen voor 1970, leiter a, Geselectoreerd [blz. 104 van het uerettioordtnosproorspme ], vetdeeld als volgt:

- »Ilzer- en stesnijoerheid : 600 000 000 frank;
- »Vervoer cokes en ertsen : nihil;
- »Scheepsbouw : 300 000 000 frank;
- »Textiel : 300 000 000 francs. »

Art., 9ter (nieuw).

Een artikel 9ter (nieuw) invocqen, luidend als volgt:  
 «In eriikel 600.1A van Tite! IV, Afzonderlijke sectie, van de begroting van het Minisierie ven Économische Zoken voor hct bcqrotinogiesr 1970 ioorden de toeqluten. ardon-ruincerluqen die ooorkomcn in de tebc! betreffende de

Z«,  
i-XII (1969~J970) :  
 -- N° 1: Be(lwOn),  
 -- N° 2; Amnderncnten.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1969.1970.

14 JANVÉR 1970.

**BUDGET**

du Ministère des Affaires économiques  
pour l'année budgétaire 1970.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. CLAEYS.

Art., 9bis (nOUUC&lt;1u).

Insérer un article 9bis (nouveau). libellé comme suit:

« A l'article 600.1 A du Titre IV. Section particulière. du budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1970, les autorisations d'engagement prévues au tableau relatif allX crédits d'expansion. décisions de 1970, liftera a, Sectorielé&s, repris il la page 104 du programme justificatif sont venile&s comme suit:

- » Sidérurgie : 600 000 000 de francs;
- » Transport coke et minerais: néant;
- » Construction navale: 300 000 000 de francs;
- » Textile: 300 000 000 de francs. »

Art., 9ter (nouveau).

Insérer un article 9ter (nouveau), libellé comme suit:

« A l'article 600.1A du Titre IV, Section particulière, du budget élu Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétairé 1970, les autorisations d'ordonnancement prévues au tableau rclati] aux crédits d'expansion, décisions de 1970,

Voir:  
i-XII (1'169-1970) :  
 -- N° 1: Budget.  
 -- N° 2: Amendements.

expensiekredieten, beslissingen voor 1970. leuier a. Gesecto-  
rislisteerd (blz. 104 van het oernicoordingsprogrème), verdeeld als oot:

- » Lijzer- en steenlijgerheid : 80 000 000 frank;
- » Vervoer cokes en erts : nihil;
- » Scheepsbouw : 43 000' 000 frank;
- » Textiel: 43 000 000 frank. »

#### VERANTWOORDING.

De pariteit moet in elk geval gerespecteerd worden in de sectoriële beslissingen. Anders heeft het geen zin de regionale pariteit te verdedigen. De kredieten voor vervoer van cokes zijn niet te verantwoorden, zeker niet in het kader van de E.E.G.

littera a. Œsectorielisées, repris à la page 104 du programme justificatif sont ventilées comme suit:

- » Sidérurgie: 80 000 000 de francs;
- » Transport coke et minerais: néant;
- » Construction navale: 43 000 000 de francs;
- » Textile: 43 000 000 de francs. »

#### JUSTIFICATION.

La parité doit en tout état de cause être respectée dans les décisions sectorielles, sinon c'est un non-sens de défendre la parité régionale. Les crédits prévus pour le transport de coke ne peuvent se justifier et certainement pas dans le cadre de la C.E.E.

D. CLAEYS.

M. BODE.

M. VAN HERREWEGHE.

D. BAESKENS,

K. BLANCKAERT.